

RÉDACTION

Rédactrice en chef
Christina Gilguy (31)
Rédactrice en chef adjointe chargée
du site omoci.com
Isabelle Verdier (27)
Rédacteur en chef p61a1ogistique
Gilles Nnudy (01 49 70 1206)
Conseiller de la rédaction
Georges Rambaldi
Enquêtes et reportages
Sylvette Rgari, ohof do rubrique (26)
François Pargny, chef do rubrique (23)
Jean-François Tournaud, chef do rubrique (21)
Sophie Crouillet, rédactrice (30)
Réelsetion
Madeleine Dornier, secrétaire de rédaction (3B)
Maquette
Delphine Miot, rédactrice graphiste (37)
Webmaster
Pierre Lалу
Ont collaboré à ce numéro
Venke Affre, Anis Allik, Jean-Claudio Aslour,
Nordino Azzo11i, Alix Cauchoux, Bâatrice
Grard.KaUoin, landaburu, Yasmine
Larnriben, Frédéric Olorias, Bernard Parent,
Somir Snyah el Nabil Abdessmed, Florence
Sliro et Jennifer Péro, Vincent Souriau,
Pierre Iessen

Pour joindre votre correspondant par téléphone,
composez le 0153BO 74 suivies deux
derniers chiffres du poste.

Conception graphique
amarena

Impression
Imprimerie de Champagne

PUBLICITÉ

Directeur commercial
Pierre Bessière (0153B07401)
Directeurs de clientèle
Christian Blin (0153 BO 74 02)
Korlno Gmsson (0153B07407)
Chol do projet pôle Evénement
Benoit de MonjTtarin (01 49 70 12 73)
Chef de publicité
Aloxadre Morin (01 53 BO 74 03)
Antonne régionale sud
Karine Rosset (0426 B457 B7)
Assistante commerciale
et responsable technique
Cindy Renaud (01 49701207)
Fax de la publicité: 0149701269

GESTION, ADMINISTRATION

Directrice de la diffusion
Victoria Irizar (0149701248)
Comptabilité, gestion
Évelyne Montecol, Valérie Perrin

Directeur du développement
Delphine Chêne

Directeur de la fabrication
Robin Loison

Commission paritaire.
Publication n° 0911 KB1051

ÉDITEUR Sedec SA
11 rue de Milan - 75009 Paris
Téléphone: 0153B07400
www.lemoci.com

Directeur de la publication
Vincent Lалу

l'adresse électronique des collaborateurs
permanents est: prénom.nom@lemoci.com

Copyright bulb reproduction, m-clme pa111eae,
des lxt es eldoements pa1u* dans le présent
numro est soumise à l'autorisation préalable de
la rédaction.

Couverture : Christina Gilguy

CAHIER MOCI NEWS

- 3 Actus Périscope, France,
Monde, Europe, Bruxelles,
Acteurs
Affaires L'opportunité, Appels
d'offres monde, Appels d'offres
européens, Projets industriels
- 4 a lettre de l'éditeur
- 14 Le banc d'essai des foires
et salons : Prodexpo à
Moscou
- 16 Fiche douane pratique
n° 49 Le contrôle des biens
à double usage

EN COUVERTURE

- 20 G ide bu iness O
1 Algérie
- 26 Entreprises : ces partenariats
qui réussissent
• Lapa1 Pro : quand deux
industriels visionnaires
se rencontrent
• TEi : de l'art de s'adapter
à un environnement changeant
• SEAAL : une success story
dans les PPP aigéro-français
- 30 Entente cordiale sur le front
économique
- 34 Entretien avec Jean-Marie
Pinel, CCI AF
- 36 Secteurs porteurs
• Plan de relance : 286 milliards
de dollars sur 4 ans
• Ports : le privé associé
à l'effort de rattrapage
• Eau potable : alimenter
« jusqu'au dernier foyer »
• Agroalimentaire : un secteur
dynamique où la présence
française est importante
- 42 Réglementation : ce qu'il faut
savoir pour s'implanter
et exporter
- 48 Pratique : contacts utiles,
principales opérations
collectives, se rendre en Algérie

PAYS

- 52 Asie Sommet UE-Asean :
profiter de la croissance
asiatique
- 54 Chine Des projets verts pour
les entreprises françaises

- 56 Chine Marchés publics :
une mine d'opportunités difficile
d'accès
- 58 Corée du Sud Le nucléaire
reste porteur

DOSSIER AFRIQUE

- 60 Un continent à la reconquête
de sa compétitivité
- 61 Attractivité : les anglophones
en tête
- 62 Matières premières : une richesse
à transformer
- 63 La Chine veut des partenariats
plus équitables

PME À L'INTERNATIONAL

- 64 Eve Leader européen de
l'émulation matérielle

SECTEURS

- 68 Gaz Une année 2010 faste
Uranium Le Kazakhstan
en tête des producteurs

RÉGION

- 69 Midi-Pyrénées Les viticulteurs
de Plaimont affûtent
leur stratégie export

ACTEURS

- 70 Nominations

LOGISTI UE

- 72 • Entretien avec Joël Glusman,
vice-président de Crystal Group
• Passation de pouvoir chez
Kuehne+Nagel

FORMATION

- 74 Traduction et interprétariat
Des débouchés en forte
croissance

JURIOI UE

- 76 Contrat de travail
international Comment régler
les conflits de lois ?
Crises politiques et contrats
d'État Quelles sécurités, quels
recours ?

RÉGLEMENTATION

- 80 Réforme du système de
préférences généralisées